

### **Document 3 – Traduction partielle**

*Extrait du rapport du commissaire pour l'Agriculture et les Travaux Publics pour l'année finissant le 30 juin 1874*

#### **Rapport de M. J. A. Chicoine sur l'établissement de la compagnie franco-canadienne à Metgermette**

A l'honorable P. Garneau, commissaire de l'Agriculture et des Travaux Publics

Monsieur, j'ai l'honneur de vous soumettre le rapport de la visite que vous m'avez ordonné de faire par votre lettre datée du 20 novembre dernier, à l'établissement de la Compagnie franco-canadienne dans la localité de Metgermette.

Cette compagnie dont Monsieur Vannier est directeur a pour un de ses objectifs la colonisation de certains cantons en Beauce et à Dorchester, par des immigrants français. [...]

Quatre familles françaises, comptant 9 personnes au total, résident là comme colons depuis le printemps dernier. Le nombre de personnes employé actuellement par la compagnie est de 77, sur lesquels 73 sont canadiens et étrangers à la colonie.

Les arbres de la forêt dans le canton de Metgermette m'apparaissent très bons et de d'espèces diverses. L'épinette blanche et le bouleau dominant ; dans certains endroits on trouve de magnifiques bosquets de cèdres d'un excellent bois très solide. Au-delà du bout du lac d'Abenaqui il y a un certain nombre de bons pins, de frênes et d'épinettes rouges ; cet endroit étant à la frontière des Etats-Unis ; la frontière abrite de magnifiques cabanes à sucre dans lesquelles plus de 60 personnes sont employées tous les printemps pour la fabrication du sirop d'érable.

Cet endroit m'est apparu comme étant bien adapté à la colonisation. A côté du lac principal d'Abenaqui, il y a trois autres lacs nommés : Petit Abanaqui, Saint-Jean, et Petit Saint-Jean. Les deux derniers se jettent dans la rivière Saint-Jean, qui forme la limite du canton. Ces plans d'eau sont bordés de hauteurs bien adaptées à l'agriculture. Ces terres, qui peuvent être facilement drainées ne peuvent manquer d'inciter fortement les colons à s'installer. Le lac principal d'Abenaqui, d'une agréable forme ovale, mesure 32 acres de long et 17 de large ; sa profondeur moyenne est de 15 pieds. C'est sur la rive gauche que le village envisagé est marqué ; il sera admirablement situé. [...]